



Oslo kommune
Bydel Søndre Nordstrand

Protokoll

Utvalg: Kultur- og oppvekstkomiteen
Møtedato: 16.05.2013
Tidspunkt: 19:00
Møtested: Rosenholmveien 4 B,

Følgende medlemmer møtte:

Navn	Funksjon	Repr	Vara for
Ingvild Vaggen Malvik	Leder	A	
Erik Logstein	Nestleder	H	
Edyta Stylo		H	
Mariel Sand Nwosu		A	
Guri Riksaasen		SV	

Fra administrasjonen:

Lillian Aakervik, fung. Bydelsdirektør
Inger Aguilar, prosjektleder Oslo Sør-satsingen
Emina Simic, møtesekretær

Til behandling:

Arkivsaksnr.:	Saksnr.	Tittel
		Åpen halvtime
		Godkjenning av innkalling
		Godkjenning av saksliste
		Godkjenning protokoll av 11.04.2013
2012/819	PS 13/11	Tilskudd til frivillig virksomhet som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling - Oslo Sør-satsingen 2013
2012/819	PS 13/12	Råd for integrering og mangfold i Søndre Nordstrand. Forslag til medlemmer 2013
	PS 13/13	Orienteringssaker og spørsmål i møte

Åpen halvtime
Ingen fremmøtte

Møtet lovlig satt med 5 representanter

Godkjenning av innkalling
Innkalling godkjent

Godkjenning av saksliste
Saksliste godkjent.

Godkjenning av protokoll
Protokoll godkjent

PS 13/11 Tilskudd til frivillig virksomhet som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling - Oslo Sør-satsingen 2013

Administrasjonen la frem saken.

Bydelsdirektøren har behandlet samtlige innkomne søknader etter retningslinjer for tildeling og krav til spesifikasjon til søknad, og legger disse fram for bydelsutvalget.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget slutter seg til bydelsdirektørens vurderinger og forslag til fordeling av Oslo Sør-satsingens ”*Tilskudd til frivillig virksomhet som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling*”.

Søkers navn	Beskrivelse av tiltak	Søknads- sum	Forslag til vedtak
Søknad 1 Den polske klubben	Fagseminar på Veisten om arbeidsinnvandring. Forskere og foredragsholdere inviteres til en todagers tur til Veisten Gård for å belyse utfordringer vedrørende integrering av polske innflyttere. Ulike tema rundt dette vil senere tas opp på andre diskusjonsarenaer som Caritas infosenter.	18 000	Avslag
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket er positivt for gruppen det gjelder, men det kommer ikke frem i søknaden hvordan tiltaket kommer bydelens innbyggere til gode. Administrasjonen anbefaler at tiltaket ikke prioriteres.			
Søknad 2 Galleri Stylo	Kunst i naturen: Integrerings sommer- og høstferie for barn og unge i Hvervenbukta. Skal utvikle gjensidig deltakelse og forståelse. Bygge felles verdier, styrke hverandres kreativitet.	50 000	15 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket er åpent og inkluderende og fremmer samarbeid og deltakelse hos unge beboere. Hvervenbukta blir brukt på en positiv måte. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 3 Den polske klubben	St. Hansfeiring i Hvervenbukta - en møteplass for det flerkulturelle Oslo. Den polske klubben inviterer hele bydelen til en felles St.Hans feiring – tuftet på norske tradisjoner med kunst og kultur som brobygger på tvers av nasjonale,	150 000	36 000

	religiøse og kulturelle skillelinjer.		
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Et positivt tiltak som fremmer integrering og som inkluderer innbyggere fra ulike nasjonaliteter. Tiltaket skaper dialog, deltakelse og samhandling og Hvervenbukta blir brukt som en felles møteplass. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 4. Mortensrud Røde Kors	Leksehjelp. Etablert tilbud for ungdom/studentere mellom 13 og 25 år. Høyt kvalifiserte leksehjelpere. Rundt 400 registrerte brukere.	50 000.-	25 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Godt tilbud som bidrar for å trygge oppvekstkår og styrke unges mulighet til å gjennomføre videregående/ta høyere utdanning. Har som overordnet mål å virke integreringsfremmende, hindre dropout og forebygge fattigdom. Stor grad av frivillighet. Tiltaket kommer inn under satsingens måldokument og tilskuddsordningens formål. Tilbudet har fått støtte fra andre tilskuddsordninger, men det anbefales en mindre sum for å styrke tilbudet. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 5. Somalisk Nettverk på Holmlia	Aktiviteter for barn og unge. En møteplass for barn og unge i lokalsamfunnet, hvor deltakere kan drive med sport, sjakk, musikk. Målet er å bli likestilte med andre barn og unge i lokalsamfunnet	50 000	15 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Søker ønsker å skape integrering og gi somaliske barn og unge en plattform for å kunne likestilles i samfunnet. Tiltaket bidrar til deltakelse, dialog og samhandling. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 6. Stiftelsen Holmlia Nærmiljø	Tirsdagsklubbens utflukter og kompetansetiltak for innbyggere med fysisk og psykisk handicap. Frivillige, ledsagere og pårørende samarbeider. Skal gjennomføre en utflukt til besøksgård i Enebakk og en aktivitetsdag.	95 000	15 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket er positivt og viktig for gruppen det gjelder. Målgruppen faller likevel utenfor tilsagnsordningens målgruppe: "Midlane blir fordelt ut frå talet på utenlandskfødde personar og barna deira som er fast busette i fylket, og som er fødte utanfor Norden, Sveits, USA, Canada, Australia og New Zealand". Administrasjonen anbefaler likevel at en mindre sum går til tiltaket. Tiltaket har en stor sum budsjettert til administrasjon og evaluering. Administrasjonen foreslår at støtten begrenses til innkjøp av utstyr og aktiviteter.			
Søknad 7. Bjørndal Aktivitetshus	Barnas båt. Båttur med barn og deres familier i skolens ferier. Bygge samhald og nettverk gjennom aktivitet. Gi opplevelser for familier som ellers ikke kommer mye ut.	30 000	30 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Aktivitetshuset får lite midler fra andre støtteordninger, men får til mange aktiviteter for lite penger. Lokalt engasjement og stor grad av frivillighet. Tiltaket skaper samhald og nettverk og styrker frivillighetsarbeidet på Bjørndal. Styrker barn og foreldres deltakelse og gir felles opplevelser. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 8. KIL fotballgutter 2002	Foreldredeltakelse i idretten. Få foreldre med innvandrerbakgrunn deltar som støttespillere for laget. Mange foreldre skjønner ikke viktigheten av foreldres deltakelse. Vil komme i dialog med foreldre, invitere til aktiviteter som skaper nettverk, dialog og samhandling.	40 000	20 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Lagtrener tar ansvar og finner gode løsninger på hvordan foreldre skal delta i barn/unges idrettshverdag. Tiltaket er positivt og skaper deltakelse, samhald og frivillighet. Flere generasjoner blir kjent, noe som er viktig i et lokalmiljø. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			

Søknad 9. Bydel Søndre Nordstrands	Lysvandring- for å vise frem bydelens mangfold og ressurser. Samarbeid mellom bydelens virksomheter og frivillige organisasjoner. Vandring som er åpen for alle innbyggere, rute fra Hallagerbakken til Hvervenbukta. Markering av OXLO-uka	25 000	25 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket har vært arrangert tre ganger tidligere og har vært svært vellykket. En arena hvor folk med ulik bakgrunn møtes og hvor man belyser muligheter til deltakelse i lokalmiljøet. Tiltaket er positivt og skaper samhold og frivillighet samt at minoriteters deltakelse i lokalsamfunnet øker, slik formålet med støtten er. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 10. Den polske klubben	Kulturkafe i Hvervenbukta. Etablerer kulturkafe for at polakker og nordmenn kan bli bedre kjent og vil starte samarbeid om ulike arrangementer med flere organisasjoner. Den polske klubben vil formidle: -Kunst og kultur som brobygging -Polske innbyggere og deres kultur som den største minoritetsgruppen i Norge -Andre minoriteters kultur -Norsk kultur og historie	50 000	10 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket er åpent ut mot bydelens innbyggere og ønsker å skape en inkluderende plattform. Tiltaket fremmer deltakelse og dialog. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 11. Innebandygruppa, Holmlia Sportsklubb	Økt foreldreengasjement blant innebandyspillere med innvandrerbakgrunn, samt gi innvandrerjenter en reell mulighet til å få reelle muligheter til deltakelse i idrett. Mange nye jentespillere, nytt jentelag er etablert.	52 000	25 000
<i>Begrunnelse/ forslag til vedtak:</i> Tiltaket vil styrke jenters deltakelse og foreldres deltakelse, og følger både satsingen intensjonsavtale og måldokument. Det legges vekt på å styrke innvandreres deltakelse og tiltaket rettes mot støtteordningens målgruppe. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 12. Kapela Wojtowicz	Presentasjon av polsk folkloremusikk i integreringsarbeidet. Gruppen trenger instrumenter og støtte for å spre polsk folkemusikk i lokalmiljøet. Ønsker å spille på institusjoner som sykehjem, skoler og andre steder for å fremme polsk kultur.	20 000	10 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket fremmer et kulturelt mangfold. En stor andel av bydelens innbyggere har polsk bakgrunn og gjennom tiltaket kan bydelens innbyggere bli bedre kjent, få en bedre dialog og bygge nettverk. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 13. Bydel Søndre Nordstrand	Konsert av og for ungdom. Skape en felles arena for ungdom med ulik bakgrunn. Vise frem ulike kulturuttrykk som ungdom er bærere av og har interesse av, ungdom skal lære å gjennomføre et prosjekt.	45 000	30 000
<i>Begrunnelse/ forslag til vedtak:</i> Tiltaket fremmer ungdoms deltakelse, dialog og samhandling slik tilskuddets formål er. Det lages en ny plattform hvor ungdom fra de ulike områdene i bydelen og ulike miljøer samles. Tiltaket er positivt og skaper deltakelse, samhold og frivillighet. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 14. Bjørndal Frivilligsentral og FAU ved Bjørndal og Seterbråten skole	Aktiviteter som styrker integrering gjennom økt kontakt mellom foreldre og barn i Bjørndals flerkulturelle samfunn. Vil sammen med FAU øke sosiale aktiviteter i hver skoleklasse, som juleavslutning, hobbyverksted m.m. og skal lage en idebok/mal for invitasjoner/samlinger etc	50 000	10 000
<i>Begrunnelse/Forslag til vedtak:</i> Tiltaket skaper dialog mellom foreldre på Bjørndal. Tiltaket er positivt og skaper samhold og frivillighet. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			

Søknad 15. Holmlia parsellhageforening	Dyrking og oppgradering av parsellområdet. Dyrking av økologiske grønnsaker, et flerkulturelt miljø hvor 15 nasjonaliteter er representert. Voksne som ikke har hatt skolegangen sin her og trenger nettverk og fellesskap. Oppgradering av området.	40 000	10 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Parsellhagene er et svært vellykket integreringstiltak for en gruppe innbyggere som ofte blir isolerte og ensomme. Tiltaket fremmer deltakelse, dialog og samhandling. Parsellhagene ligger midt på Holmlia og det er viktig at det fremstår ryddig og pent. Det søkes om midler til oppgardering og for å øke trivsel. Tiltaket har mottatt midler fra Oslo Sør-satsingen, men tiltaket har behov for mer støtte. Administrasjonen oppfatter tiltaket som et viktig integreringstiltak og anbefaler at en mindre sum også gis fra denne støtteordningen.			
Søknad 16. Holmlia SK, fotball gutter 14. v/ trener Roger Parr	Aktiv Ferie til Sunnmøre for fotballgutter alder 12-14 år. Fotballguttene ha få mulighet til annen ferie. De har ulik innvandrerbakgrunn. Gjennom tiltaket skal de bli kjent med nye deler av landet, lære samarbeid og styrke samholdet i klubben. Foreldre er sjåfører og ledere.	55 000	30 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket skaper deltakelse og styrker frivillighet og engasjement. Positivt at trenere og foreldre samarbeider og gjennomfører tiltaket, det skaper større foreldremedvirkning i idretten. Tiltaket er blitt gjennomført tidligere år gjennom andre støtteordninger og har vist seg svært vellykket. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 17. Flerkulturell kvinnegruppe på Broa aktivitetssenter/	Flerkulturell kvinnegruppe: Aktiviteter for å komme ut av isolasjon og bygging av nettverk. Målgruppen er kvinner over 18 år med innvandrerbakgrunn og med en psykisk lidelse. Gruppen de har skaper nettverk, driver med håndarbeid, matoppskrifter m.m., men ønsker å bevege seg mer ut, gi deltakerne opplevelser og mestring.	40 000	15 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket skaper opplevelse, samarbeid og deltakelse. Målgruppen for tiltaket er jenter over 18 år med innvandrerbakgrunn og med en psykisk lidelse. Det er viktig at denne gruppen får opplevelser som motvirker ensomhet og isolasjon. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 18. Øvre Ljanskollen Vel	Oppgradere Leikvoll for å gi barn en trygg møteplass og rasteplass for turfolk. Engasjerte beboere vil kjøpe inn nytt utstyr og etterfylle sand i sandkasser. Vedlikeholde bord og benker.	4000	4 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket er positivt og skaper samhandling og deltakelse blant bydelens innbyggere for en liten sum. Satsingens måldokument har fokus på møteplasser for bydelens innbyggere. Samtidig som at plassen oppgraders anbefaler administrasjonen at det gjøres en innsats for å få flere innbyggere med ulike bakgrunner til å bruke turområdet. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 19. Mortensrud skolekorps	Rekrutteringsseminar og rekrutteringskonsert på Mortensrudskolene. De fleste medlemmene i korpset er elever på Stenbråten skole, det er ønskelig med flere medlemmer fra Mortensrud skole. Alle barn som rekrutteres fra Mortensrud skole har en innvandrerbakgrunn, det er viktig for korpset å gjenspeile beboersammensettingen. Det skal arrangeres konsert for å vise at det er gøy å spille, foreldre kontaktes og barn/foreldre inviteres til korpsøvelse. Seminar i forkant av konserten.	21 000	21 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket er åpent og inkluderende og skaper samhandling og deltakelse slik			

støtteordningens formål er. Tiltaket har en høy grad av frivillighet og faller inn under innsatsområde nr2: ”Eksisterende foreninger og lag har et bredere tilbud, større deltakelse og er sikret kulturelt mangfold”. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 20. Forum for dialog og samarbeid i Søndre Nordstrand	a)Bygge opp Forum for dialog og samhandling, b) Seminar og kunnskapsdeling En viktig satsing i bydelen mellom muslimske menigheter, kirkesamfunn, politi og bydelens beredskapsteam for å kunne samarbeide på tvers når ulike situasjoner oppstår. Nettverk, kjennskap til hverandre, dele erfaring og kunnskap.	30 000	25 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Unikt samarbeid som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling og som øker minoriteters deltakelse i lokalsamfunnet, slik formålet med støtten er. Har etter kort tid skapt en svært viktig arena for dialog. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 21. Håndballgruppa i Holmlia Sportsklubb	Rekruttere og beholde spillere. Håndballen er et tilbud til elever på alle Holmlia-skolene. Skal drive a) rekrutteringsarbeid, b) betale lederkurs for medlemmer og c) støtte spillere som ikke kan betale medlemsavgift.	12 000	12 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket er åpent og inkluderende og har høy grad av frivillighet, styrker jenters deltakelse og kommer inn under satsingens intensjonsavtale. Tiltaket fremmer folkehelse (innsatsområde 5). Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 22. Kiwanis Club Oslo Holmlia	Waterball, lek i ball på vann, minibasseng. Innkjøp av waterball som kan brukes ved ulike arrangementer i bydelen. Morsom aktivitet som er gratis for barn. Barn er inni en stor ball som går rundt i et vannbasseng. Viktig å skape aktiviteter som alle kan delta i. Kiwanis har tidligere arrangert olabilløp, natursti, skøytedag m.m. for barn i Holmlia/Hauketo-området.	7 500	7 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket er åpent og inkluderende og skaper en aktivitet som alle kan delta i. Lokale aktører er initiativtakere. Høy grad av frivillighet. Et originalt tiltak. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 23. Barne- og ungdomssenteret på Holmlia	Idèkonkurrans og produksjon av ”En pose Nonsstop musikkvideo”. Lokale barn og unge sammen med etablert artist har dannet kulturgruppen En pose nonstop. Ønsker å lage musikkvideo for å vise frem barns egne opplevelser med å bo i mangfoldet. Barn og unge inviteres til å foreslå ideer til manus/produksjon.	100 000	30 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket bidrar til lokal deltakelse for barn/unge og deres familier. Stort fokus på barn og unges medvirkning. Tiltaket kommer inn under retningslinjene. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			
Søknad 24. Stiftelsen Vær stolt	Felles møteplass. Det er få møteplasser i bydelen hvor mennesker kan møtes på tvers av nasjonalitet/bakgrunn. Formålet er å samle representanter fra ulike miljø, særlig kvinner, skape deltakelse, dialog og samhandling ved å snakke sammen, drøfte det som opptar en og skape større engasjement, delta i lokale aktiviteter.	150 000	30 000
<i>Begrunnelse/forslag til vedtak:</i> Tiltaket bidrar til lokal deltakelse, dialog og samhandling, slik formålet med støtteordningen er. Tiltaket bedrer jente og kvinners mulighet for å delta i samfunnslivet slik intensjonsavtalen ønsker å styrke. Tiltaket er tuftet på frivillighet. Administrasjonen anbefaler at tiltaket prioriteres.			

Søknad 25. Ida Collin, privatperson	Trene ungdom i moderne ballett.		Avslag
<i>Begrunnelse/ forslag til vedtak:</i> Søknaden er svært mangelfull, mangler utfylt skjema og søknadssum. Det er tatt kontakt med søker uten resultat. Administrasjonen anbefaler at tiltaket ikke prioriteres.			
SUM			450 000

Fordeling av Oslo Sør-satsingens ”Tilskudd til frivillig virksomhet som bidrar til deltakelse, dialog og samhandling” for 2013 er kr 450 000.- fordelt på 23 tiltak.

Behandling i Kultur- og oppvekstkomiteen, 16.05.2013:

Edyta Stylo (H) ba om å fratre ved avstemning av søknad nr. 1, 2, 3 og 10 på grunn av inhabilitet. Komiteen sluttet seg enstemmig til dette.

Fellesforslag fra komiteen (2A, 1SV og 2H) om endring i bydelsdirektørens forslag:

Søknad nr. 3: Økes med kr. 10 000, innstilles totalt på kr. 46 000.

Søknad nr. 5: Avslag

Søknad nr. 14: Økes med kr. 10 000, innstilles totalt på kr. 20 000.

Søknad nr. 19: Reduseres med kr. 5 000, innstilles totalt på kr. 16 000

Komiteen ber om at administrasjonen fremme en sak til BU med en oppdatert oversikt over fordeling av Oslo Sør-midler, fattigdomsmidler, frivillighetsmidler, kulturmidler mv. på ulike delbydeler i Søndre Nordstrand.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag legges til grunn for voteringen.

Søknad	Adm. forslag til innstilling	Felles forslag fra komiteen	Votering	Innstilling
Søknad 1 Den polske klubben	Avslag	Avslag	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 4 (2A, 1SV, 1H) stemmer.	Avslag
Søknad 2 Galleri Stylo	15 000	15 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 4 (2A, 1SV, 1H) stemmer.	15 000
Søknad 3 Den polske klubben	36 000	46 000	Bydelsdirektørens forslag falt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer. Fellesforslag fra komiteen enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer	46 000
Søknad 4. Mortensrud Røde Kors	25 000	25 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	25 000
Søknad 5. Somalisk Nettverk på Holmlia	15 000	Avslag	Bydelsdirektørens forslag falt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer. Fellesforslag fra komiteen enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer	Avslag
Søknad 6. Stiftelsen Holmlia Nærmiljø	15 000	15 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	15 000
Søknad 7. Bjørndal Aktivitetshus	30 000	30 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A,	30 000

			1SV, 2H) stemmer.	
Søknad 8. KIL fotballgutter 2002	20 000	20 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	20 000
Søknad 9. Bydel Søndre Nordstrand	25 000	25 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	25 000
Søknad 10. Den polske klubben	10 000	10 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 4 (2A, 1SV, 1H) stemmer.	10 000
Søknad 11. Innebandygruppa, Holmlia Sportsklubb	25 000	25 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	25 000
Søknad 12. Kapela Wojtowicz	10 000	10 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	10 000
Søknad 13. Bydel Søndre Nordstrand	30 000	30 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	30 000
Søknad 14. Bjørndal Frivilligsentral og FAU ved Bjørndal og Seterbråten skole	10 000	20 000	Bydelsdirektørens forslag falt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer. Fellesforslag fra komiteen enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer	20 000
Søknad 15. Holmlia parsellhageforening	10 000	10 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	10 000
Søknad 16. Holmlia SK, fotball gutter 14. v/ trener Roger Parr	30 000	30 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	30 000
Søknad 17. Flerkulturell kvinnegruppe på Broa aktivitetssenter	15 000	15 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	15 000
Søknad 18. Øvre Ljanskollen Vel	4 000	4 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	4 000
Søknad 19. Mortensrud skolekorps	21 000	16 000	Bydelsdirektørens forslag falt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer. Fellesforslag fra komiteen enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer	16 000
Søknad 20. Forum for dialog og samarbeid i Søndre Nordstrand	25 000	25 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	25 000
Søknad 21. Håndballgruppa i Holmlia Sportsklubb	12 000	12 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	12 000
Søknad 22. Kiwani Club Oslo Holmlia	7 000	7 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	7 000
Søknad 23. Barne- og ungdomssenteret på Holmlia	30 000	30 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	30 000

Søknad 24. Stiftelsen Vær stolt	30 000	30 000	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	30 000
Søknad 25. Ida Collin, privatperson	Avslag	Avslag	Bydelsdirektørens forslag enstemmig tiltrådt med 5 (2A, 1SV, 2H) stemmer.	Avslag

Komiteen ber om at administrasjonen fremme en sak til BU med en oppdatert oversikt over fordeling av Oslo-Sør-midler, fattigdomsmidler, frivillighetsmidler, kulturmidler mv. på ulike delbydeler i Søndre Nordstrand.

PS 13/12 Råd for integrering og mangfold i Søndre Nordstrand. Forslag til medlemmer 2013

Til utdeling: Uttalelse fra Brukerrådet for funksjonshemmede

Administrasjonen la frem saken.

Bydelsadministrasjonens oppgave har vært å innhente forslag til kandidater til ”Råd for integrering og mangfold”. Tross en rekke forsøk for å nå målgruppen, ser det ut til å være vanskelig å få tilstrekkelig med kandidater.

Det har kommet inn forslag på personer som kan representere de tre største språkgrupper, både som medlemmer i rådet og som deres varamedlemmer.

Det har ikke kommet inn nok forslag til kandidater slik at alle deler av retningslinjene oppfylles.

De tre største språkgruppene, urdu, somali og polsk er ivaretatt. Forslagene er fordelt slik: urdu 3 personer, somalisk 2 personer, og polsk 2 personer. Fem av de innmeldte kandidatene er menn, tre er kvinner.

Tre representanter og deres personlige vara skal velges ved loddtrekning. Kun en representant fra en annen språkgruppe er foreslått (engelsk).

Tre av medlemmene og varamedlemmene som representerer de politiske partiene i BU fremmes av bydelsutvalget.

For å oppfylle kravene mangler følgende kandidater:

- to representanter fra andre språkgrupper som skal velges ved loddtrekning
- tre varamedlemmer til representantene med øvrige minoritetsspråk

Oppvekstkomiteen er gitt i oppgave å sette sammen rådet. Administrasjonen legger de innkommende forslagene frem for komiteen for videre behandling. Listen som presenteres er satt opp tilfeldig og det er ikke gjort vurderinger på hvem som er aktuell som medlem eller varamedlem.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Saken legges frem uten innstilling fra bydelsdirektøren.

Språkgruppe	Forslagsstiller	Kandidat	Kjønn
Urdu	PAK Norwegian Welfare Research centre	Masoud Riaz Ahmad	M
Urdu	PAK Norwegian Welfare Research centre	Tariq Mohammad	M
Urdu	Forum for dialog og samarbeid	Tayyab Mohammad	M

Somali	Somalisk nettverk på Holmlia	Ahmed Hassan	M
Somali	Somalisk kvinnegruppe, Mortensrud	Sabah Cige	K
Polsk	Den polske klubben i Norge	Hubert Sornat	M
Polsk	Den polske klubben i Norge	Magdalena Stachera	K
Engelsk	Bjørndal Frivillighetssentral	Elaine Simpson Gundersen	K

Behandling i Kultur- og oppvekstkomiteen, 16.05.2013:

Innstilling fra Kultur- og oppvekstkomiteen:

Komiteen diskuterte saken og la frem følgende forslag til medlemmer av Råd for integrering og mangfold:

Språkgruppe	Forslagsstiller	Kandidat	Kjønn
Fast: Urdu	Forum for dialog og samarbeid	Tayyab Mohammad	M
Vara: Urdu	PAK Norwegian Welfare Research center	Masoud Riaz Ahmad	M
Fast: Somali	Somalisk kvinnegruppe, Mortensrud	Sabah Cige	K
Vara: Somali	Somalisk nettverk på holmlia	Ahmed Hassan	M
Fast: Polsk	Den polske klubben I Norge	Hubert Sornat	M
Vara: Polsk	Den polske klubben i Norge	Magdalena Stachera	K
Fast: Engelsk	Bjørndal Frivilligsentral	Elaine Simpson Gundersen	K
Vara: Øvrige språk	Suppleres		
Fast: Øvrige språk	Suppleres		
Vara: Øvrige språk	Suppleres		
Fast: Øvrige språk	Suppleres		
Vara: Øvrige språk	Suppleres		
Fast: Arbeiderpartiet	Urdu, Pashto	Sana Kahn	K
Vara: Arbeiderpartiet	Engelsk, Joruba	Jajudeen Akinyemi	M
Fast: Høyre			
Vara: Høyre			
Fast: SV	Albansk	Denore Kakai	K
Vara: SV			

Komiteen åpner for at det fremmes forslag på kandidater fra de øvrige språkgruppene fram til BU-møtet. Siste frist er torsdag 23. mai.

Komiteen vil åpne for at ledige plasser i rådet forløpende suppleres av BU.

Rådet opprettes for to år fra d.d.

PS 13/13 Orienteringssaker og spørsmål i møte

Behandling i Kultur- og oppvekstkomiteen, 16.05.2013:

Svar fra administrasjonen på spørsmål stilt i møte 11.04.2013:

Spørsmål fra Guri Riksaasen (SV):

- Hvor mange barnehager mangler pr dato godkjenning grunnet materiell standard inkl en oversikt over hvilke mangler som påhviler hver av disse barnehagene?

Saken utgår fra komiteen, administrasjonen vil legge frem en sak i BU i forbindelse med dette spørsmålet.

Spørsmål fra Ingvild V. Malvik (A):

Sommerjobbprosjektet:

- Benyttes alle tilbudene som bydelen har om arbeidsplasser for sommerjobbprosjektet fra så vel offentlige som private aktører, og hva er eventuelt årsaken til at ikke alle arbeidsgivere får så mange kandidater som de har stilt seg åpne for å motta?
- Hvordan er varslingen til de som har søkt når søknaden er mottatt?
- Hvordan fordeler antall førskolelærere seg på bydelens barnehager?

Spørsmålene vedr. sommerjobbprosjektet er besvar av administrasjonen i eget notat.

Spørsmål vedr. hvordan antall førskolelærere fordeler seg på bydelens barnehager besvares i neste møte, 06.06.2013

Spørsmål fra Erik Logstein (H):

- Enhet fritid har i 2013 et tjenestetilbud til barn/unge med et netto vedtatt budsjett på i overkant av 17 mill kr. Hvordan fordeler dette tjenestetilbudet seg sett i fht delområdene Bjørndal, Hauketo/Prinsdal, Klemetsrud/Mortensrud og Holmlia?
- Kan bydelen se områder hvor Bydel Søndre Nordstrand vil kunne inngå et samarbeide med Bjørnholdt videregående skole om fritidstiltak for barn/unge?

Spørsmålene er besvar av administrasjonen i eget notat.

Orienteringssaker og spørsmål stilt i møte 16.05.2013:

- Guri Riksaasen (SV): Vil gjerne ha en oversikt over bydelens juniorklubber. Det kan virke som om juniorklubben på Holmlia legges ned og flyttes til Lerdal og dersom dette medfører riktighet vil vi gjerne vite bakgrunnen for dette og hvordan konsekvensene for brukerne som er barn med en begrenset bevegelsesradius er vurdert.
- Komiteen ber administrasjonen om lage en kalender med frister og oversikt over de ulike støtteordningene som bydelens administrerer på bydelens internettside.
- Inger Aguilar informerte om status vedr. Måldokument for Oslo Sør- satsingen 2013 – 2016. Saken skal tas opp i satsingens samarbeidsutvalg 5.juni.
- Inger Aguilar informerte om status vedr. medvirkningskonkurransen som kultur- og oppvekstkomiteen utlyste i 2011. Vinneren av konkurransen var elever ved Lofsrud skole som ønsket deg ballbinge. Midlene er overført Utdanningsetaten og prosjektet gjennomføres i samarbeid med

Undervisningsbygg som har planer om å oppgradere skolegården til Lofsrud. Undervisningsbygg melder at de skal igangsette arbeidet i 2013

Møtet ble hevet kl. 21.00

Ingvild Vaggen Malvik
Leder